



14TH ՀԱՊՈՆԱԿԱՆ ՖԻԼՄԵՐԻ ՓԱՌԱՏՈՆ -Ի՞՞՞ JAPANESE FILM FESTIVAL



Մուտքն
ազատ է
Free entry

ՀՀ-ում Հայպոնիայի
ղեսպանություն
Embassy of Japan
in Armenia

Հայ-Ճապոնական «Հիկարի»
գիտակրթամշակութային կենտրոն
'Hikari' Armenian-Japanese Scientific,
Educational, and Cultural Center

«Իրոհա» հայ-ճապոնական կրթական և մշակութային
փոխանակման կենտրոն
Armenian-Japanese Center of Educational and Cultural
Exchange "Iroha"



1. Բնակարանների լվացում (13+)

Ռեժիսոր՝ Կենջի Կատագիրի, 109 ր., 2018 թ.

Դերերում՝ էլայզա Իկեդա, Կենտարո Իտո

Յակումո Միկոյի հայրը մահանում է, երբ նա 5 տարեկան է լինում: Հաջորդ տարի անհետանում է Միկոյի մայրը: Այդ ժամանակ Միկոն տեղափոխվում է տատիկի մոտ, բայց երբ Միկոն 18 տարեկան է դառնում, տատն էլ է մահանում: Նա իրեն հեռու է պահում ուրիշներից: Մի օր հայտնվում է նրա քեռին՝ Իկազուչի Գորոն, ով ապահովում է նրան բնակարանով, ինչպես նաև կողմնակի աշխատանքով: Նրա կողմնակի աշխատանքը «բնակարանների լվացումն» է: Աշխատանքը սկսելուց հետո Միկոն տեսնում է ուրվականների: Նա պայքարում է՝ փարատելու սենյակներում բնակվող ուրվականների անհանգստությունը: Իկազուչի Գորոն ասում է Միկոյին, որ նրա մայրը կարողացել է տեսնել ուրվականների, որոնք ազդել են նրա վրա: Միկոն խնդրում է, որ նա գտնի իր մորը:

Room Laundering (13+)

Directed by Kenji Katagiri, 109 minutes, 2018

Starring Elaiza Ikeda, Kentaro Ito

Yakumo Miko's father died when she was 5 years old. The next year, Miko's mother went missing. Miko then moved in with her grandmother, but, at the age of 18, Miko's grandmother passes away. She shuts herself away from others. One day, her uncle from her mother's side, Ikazuchi Goro appears. He sets up a place for Miko to live and also a place for her to do part-time work. Her part-time job is "room laundering." After starting her job, Miko sees ghosts. She struggles to solve the worries of the ghosts who are staying in rooms. Ikazuchi Goro tells Miko that her mother was able to see ghosts which affected her. Miko asks him to find her mother



©2018 "Room
Laundering" Film
Partners

2. Ֆուջիկո Հեմինգ. լռության և միայնության դաշնակահարուհին (12+)

Ռեժիսոր՝ Սոիչիրո Կոմացու, 115 ր., 2018 թ.

Դերերում՝ Ինգրիդ Ֆուջիկո Հեմինգ, Ուլֆ Հեմինգ

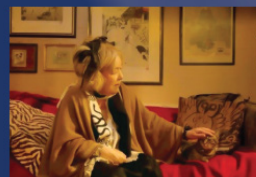
Խորը վավերագրական կինոնկար դաշնակահար Ֆուջիկո Հեմինգի մասին, ով համաշխարհային ճանաչում ստացավ, երբ արդեն 60 տարեկան էր: Ֆիլմում բացահայտվում է իր երազանքներին հետևող կնոջ ներկան ու ապագան, անկախ տարիքից: Ֆուջիկոյի կատարումների հուզականությունը գրավում է հանդիսատեսի սիրտը, և նա վաստակում է «հոգու դաշնակահարուհի» կոչումը: Բացահայտեք Ֆուջիկոյի մարդկայնությունն ու երաժշտությունը, ով հաղթահարել է շատ դժվարություններ, այդ թվում՝ լսողության կորուստ, և երբեք չի հրաժարվել իր երազանքներից: Ֆոտոխցիկը բացահայտում է իրական Ֆուջիկոյին իր կատարումներով՝ ամբողջ աշխարհում, և տանը՝ շրջապատված սիրելի կատուներով:

Fuzjko Hemming: A Pianist of Silence & Solitude (12+)

Directed by Soichiro Komatsu, 115 minutes, 2018

Starring Ingrid Fuzjko Hemming, Ulf Hemming

In-depth documentary about pianist Fuzjko Hemming, who achieved worldwide acclaim while in her 60s. Elucidates the present-day and future of a woman who pursues her dreams irrespective of age. The emotional dynamism of Fuzjko's performances capture the hearts of her audiences and have earned her the sobriquet "pianist of the soul." Discover the humanity and music of Fuzjko, who has overcome setbacks including hearing loss and never gives up on her dreams. The camera captures the real Fuzjko in her performances around the world and at home surrounded by her beloved cats.



© 2018 "Fuzjko
Hemming: A Pianist
of Silence & Solitude"
Film Partners

3.Ճակատագիր. մի պատմություն Կամակուրայում (12+)

Ռեժիսոր՝ Տակաշի Յամազակի, 129 ր., 2017 թ.

Դերերում՝ Մասատո Սակայի, Միցուկի Տակահատա, Շինիչի Տսումի

Կամակուրայում ապրող Մասակազու Իշիկին ոչ միայն դետեկտիվ ժանրի գրող է, այլև լավ դետեկտիվ։ Նա և նրա կինը՝ Ակիկոն, ծանոթ են բոլոր արարածներին ու աստվածներին, ովքեր այդ քաղաքում են, քաղաքից են կամ անցնում են քաղաքով։ Նշանակում է՝ գործերի քննության և բացահայտման ընթացքում նա կարող է օգտագործել նրանցից ստացվող օգնությունը։

Destiny: The Tale of Kamakura (12+)

Directed by Takashi Yamazaki, 129 minutes, 2017.

Starring Masato Sakai, Mitsuki Takahata, Shinichi Tsutsumi

Not only is Kamakura-based Masakazu Isshiki a mystery novelist, but he is also a good detective himself. His wife Akiko and he are acquainted with all manners of creatures and gods who are of, from or passing through the town. Dealing with and tackling his cases means he can use all the help he can get.



©2017 "Destiny: The
Tale of Kamakura"
Film Partners

4.Ծովից եկածը (12+)

Ռեժիսոր՝ Կոջի Ֆուկադա, 107 ր., 2018թ.

Դերերում՝ Դեան Ֆուջիոկա, Մայու Տսուրուտա, Տաիգա Նականո

Ծովի ափին գտնվող ինդոնեզական քաղաքն ավերվում է պատերազմի և ցունամիի հետևանքով։ Ացուկոն և նրա որդի Տակաշին ծովի ափին մի տղամարդու են հայտնաբերում։ Նրանք աշխատում են վերականգնել աղետի հասցրած վնասը։ Մարդը խոսում է աղքատիկ ճապոներեն և ինդոնեզերեն։ Նրանք նրան անվանում են Լաու, ինչը ինդոնեզերենից թարգմանաբար նշանակում է ծով և պաշտպանում են նրան։ Շուտով Լաուն կապվում է բազմաթիվ հրաշագործ դեպքերի հետ։

The Man from the Sea (12+)

Directed by Koji Fukada, 107 minutes, 2018

Starring Dean Fujioka, Mayu Tsuruta, Taiga Nakano

An Indonesian town by the sea has been ruined by war and tsunami. A man is found on the coast there by Atsuko and her son Takashi. They are working in disaster recovery. The man speaks poor Japanese and Indonesian. They name him Laut which means sea in Indonesian and protect him. Soon, Rau is connected with many miraculous cases.



© 2018 "The Man
from the Sea" Film
Partners

YEREVAN

Moscow Cinema,
Blue Hall

ԵՐԵՎԱՆ

Մոսկվա կինոթատրոն,
Կապույտ դահլիճ

12.12.2019

18:30 Opening Ceremony
Բացման արարողություն
19:00 Room Laundering (13+)
Բնակարանների լվացում (13+)
(English & Armenian subtitles)

13.12.2019

18:30 Fuzjko Hemming:
A Pianist of Silence & Solitude (12+)
Ֆուձիկո Հեմինգ. լռության և միայ-
նության դաշնակահարուհին (12+)
(Russian & Armenian subtitles)

14.12.2019

14:00 Destiny: The Tale of Kamakura (12+)
ճակատագիր. մի պատմություն
Կամակուրայում (12+)
(English & Armenian subtitles)
18:30 The Man from the Sea (12+)
Ծովից եկածը (12+)
(Russian & Armenian subtitles)

GYUMRI

"Narek" Charitable Foundation
(83 Ghorghanyan Str., Gyumri)

ԳՅՈՒՄՐԻ

«Նարեկ» բարեգործական հիմնադրամ
(ք. Գյումրի, Ղորղանյան 83)

15.12.2019

18:00 Fuzjko Hemming:
A Pianist of Silence & Solitude (12+)
Ֆուձիկո Հեմինգ. լռության և
միայնության դաշնակահարուհին
(12+)
(Russian & Armenian subtitles)

SPITAK

Culture House of Spitak
(1 Suren Avetisyan Str., Spitak)

ՍՊԻՏԱԿ

Սպիտակի մշակույթի տուն
(ք. Սպիտակ, Սուրեն Ավետիսյան 1)

15.12.2019

12:00 Destiny: The Tale of Kamakura (12+)
ճակատագիր. մի պատմություն
Կամակուրայում (12+)
(English & Armenian subtitles)

EJMIATSIN

City Hall Cinema
(0 M. Mashtots Str., Ejmiatsin)

ԷՋՄԻԱՏԻՆ

Քաղաքապետարանի կինոսրահ
(ք. Էջմիածին, Մ. Մաշտոց 0)

20.12.2019

16:00 Room Laundering (13+)
Բնակարանների լվացում (13+)
(English & Armenian subtitles)

IJEVAN

Multi-functional Community Centre
(5 Ijevanyan Str., Ijevan)

ԻՋԵՎԱՆ

Իջևանի բազմաֆունկցիոնալ համայնքային կենտրոն
(ք. Իջևան, Իջևանյան 5)

21.12.2019

14:00 The Man from the Sea (12+)
Ծովից եկածը (12+)
(Russian & Armenian subtitles)





ՀՀ-ում Ճապոնիայի
դեսպանություն
Embassy of Japan
in Armenia

Հայ-Ճապոնական «Հիկարի»
գիտակրթամշակութային կենտրոն
'Hikari' Armenian-Japanese Scientific,
Educational, and Cultural Center

«Իրոհա» իայ-ճապոնական կրթական և մշակութային
փոխանակման կենտրոն
Armenian-Japanese Center of Educational and Cultural
Exchange "Iroha"

